
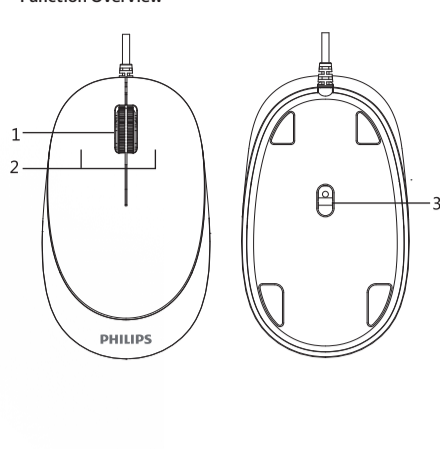
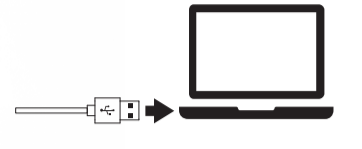


<p><b>PHILIPS</b></p> <p>Mouse</p> <p>2000 Series</p> <p>59K72078</p>  <p><b>User manual</b></p>	<p><b>Function Overview</b></p>  <p><b>Connection Guide</b></p> 	<p><b>User manual   English</b></p> <p><b>Function overview</b></p> <p>1. Scroll wheel</p> <p>2. Left and right buttons</p> <p>3. Optical sensor</p> <p><b>Connection guide</b></p> <p>Plug the USB connector into the computer USB port.</p> <p><b>Packaging contents</b></p> <p>1. Wired mouse</p> <p>2. User manual and important information</p> <p><b>System requirement</b></p> <p>1. *USB port</p> <p>2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 or later; Android 3.2 and above; Mac OS 10.5 and above;</p> <p><b>Technical specifications</b></p> <p>1. Cable length: 1.5m</p> <p>2. Number of buttons: 3</p> <p>3. Mouse buttons lifespan: 3 million keystrokes</p> <p>4. Resolution: 1200 DPI</p> <p>5. Product dimension: 110*66*35mm</p> <p>6. Product weight: 77g</p> <p>7. Operating temperature range: 0 °C to 40 °C</p> <p>8. Operating humidity range: 10% - 85%.</p> <p><b>Trouble shooting</b></p> <p>1. Make sure that the USB connector of the product has been correctly plugged into the USB port of the computer.</p> <p>2. Make sure the computer meets the minimum system requirement.</p> <p>If you can't solve the problem, please try to find the solution from Philips website or nearest retailer. Please do not disassemble the product by force.</p> <p><b>Attention</b></p> <p>1. Photoelectric technology can correctly detect the movement of mouse on most surfaces. Do not use the mouse on any reflective, transparent or uneven surfaces.</p> <p>2. Please use dry and soft cloth to clean the product.</p> <p>3. Do not fold or bend the product.</p> <p>4. Do not disassemble the product by force.</p> <p>5. Do not direct the light from the bottom of the mouse to your eyes.</p> <p>6. Do not get in the rain or in the sun or fire.</p> <p>7. Do not flush directly with water.</p>	<p><b>Ръководство на потребителя   Български</b></p> <p><b>Преглед на функциите</b></p> <p>1. Колело за промяна</p> <p>2. Ляв и десен бутон</p> <p>3. Оптичен сензор</p> <p><b>Ръководство за свързване</b></p> <p>Включете USB конектора в USB порта на компютъра.</p> <p><b>Съдържание на опаковката</b></p> <p>1. Оптичен сензор</p> <p>2. Ръководство на потребителя и важна информация</p> <p><b>Системни изисквания</b></p> <p>1. * USB порт</p> <p>2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 или новите; Android 3.2 и по-нови версии; Mac OS 10.5 и по-нови версии;</p> <p><b>Технически спецификации</b></p> <p>1. Дължина на кабела: 1,5 м</p> <p>2. Брой бутони: 3</p> <p>3. Живот на бутоните на мишката: 3 милиона натискания на клавиши</p> <p>4. Разрешение: 1200 DPI</p> <p>5. Размери на продукта: 110 * 66 * 35 мм</p> <p>6. Тегло на продукта: 77g</p> <p>7. Работен температурен диапазон: 0°C до 40°C</p> <p>8. Работен диапазон на влажност: 10% - 85%.</p> <p><b>Отстраняване на неизправности</b></p> <p>1. Уверете се, че USB конекторът на продукта е правилно включен в USB порта на компютъра.</p> <p>2. Уверете се, че компютърът отговаря на минималните системни изисквания.</p> <p>Ако не можете да разрешите проблема, моля, опитайте се да намерите откъдето да се намери или от най-близкия търговец. Моля, не разглобявайте продукта насилно.</p> <p><b>Внимание</b></p> <p>1. Фотоелектричната технология може правилно да открива движението на мишката върху повечето повърхности. Не използвайте мишката върху отразяващи, прозрачни или неравни повърхности.</p> <p>2. Моля, използвайте суха и меката кърпа за почистване на продукта.</p> <p>3. Не сгъвайте и не огъвайте продукта.</p> <p>4. Не насочвайте светлото от дното на мишката към очите ви.</p> <p>5. Не насочвайте светлината от дното на мишката към очите ви.</p> <p>6. Не попадайте под дъжд, на слънце или огън.</p> <p>7. Не изплащайте директно с вода.</p>	<p><b>Korisnički priručnik   Croatian</b></p> <p><b>Pregled funkcija</b></p> <p>1. Kolačica za pomicanje</p> <p>2. Lijevo i desno gumb</p> <p>3. Optički senzor</p> <p><b>Vođić za povezivanje</b></p> <p>Priključite USB konektorač u USB priključak računala.</p> <p><b>Sadržaj pakiranja</b></p> <p>1. Žičani miš</p> <p>2. Korisnički priručnik i važne informacije</p> <p><b>Zahtjev sustava</b></p> <p>1. * USB priključak</p> <p>2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ili noviji; Android 3.2 i noviji; Mac OS 10.5 i noviji;</p> <p><b>Tehničke specifikacije</b></p> <p>1. Duljina kabela: 1,5m</p> <p>2. Broj gumba: 3</p> <p>3. Životni vijek tipki: 3 milijuna pritiskava tipki</p> <p>4. Razlučivost: 1200 DPI</p> <p>5. Dimenzija proizvoda: 110 * 66 * 35mm</p> <p>6. Težina proizvoda: 77g</p> <p>7. Operativni raspon temperature: 0 °C do 40 °C</p> <p>8. Operativni raspon vlažnosti: 10% - 85%.</p> <p><b>Rješavanje problema</b></p> <p>1. Provjerite je li USB priključak proizvoda ispravno priključen u USB priključak računala.</p> <p>2. Provjerite zadovoljava li računalo minimalni sistemski zahtjev.</p> <p>Ako ne možete riješiti problem, pokušajte ga pronaći s web mjesta Philips ili najbližeg prodavača. Molimo nemojte rastavljati proizvod na silu.</p> <p><b>Pažnja</b></p> <p>1. Fotoelektrična tehnologija može ispravno otkriti kretanje miša na većini površina. Nemojte koristiti miš na bilo kojim reflektirajućim, prozirnim ili neravnim površinama.</p> <p>2. Za čišćenje proizvoda koristite suhu i meku krpu.</p> <p>3. Nemojte presavijati ili savijati proizvod.</p> <p>4. Nemojte rastavljati proizvod na silu.</p> <p>5. Ne usmjeravajte svjetlost s dna miša na vaše oči.</p> <p>6. Ne dodirujte na kišu ili na sunce ili vatru.</p> <p>7. Ne isplati trizavno vodom.</p>
<p><b>Uživatelská příručka   Česko</b></p> <p><b>Přehled funkcí</b></p> <p>1. Rolovací kolečko</p> <p>2. Levá a pravá tlačítka</p> <p>3. Optický senzor</p> <p><b>Připojení počítači</b></p> <p>Zapojte USB konektor do USB portu počítače.</p> <p><b>Obsah balení</b></p> <p>1. Kabelová myš</p> <p>2. Uživatelská příručka a důležité informace</p> <p><b>Požadavky na systém</b></p> <p>1. * USB port</p> <p>2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 nebo novější; Android 3.2 a novější; Mac OS 10.5 a vyšší;</p> <p><b>Techické specifikace</b></p> <p>1. Délka kabelu: 1,5 m</p> <p>2. Počet tlačítek: 3</p> <p>3. Životnost tlačítek myši: 3 miliony stisknutí kláves</p> <p>4. Rozlišení: 1200 DPI</p> <p>5. Rozměry produktu: 110 * 66 * 35 mm</p> <p>6. Hmotnost produktu: 77 g</p> <p>7. Teplota prostředí: 0 °C až 40 °C</p> <p>8. Okolní vlhkost: 10 % - 85 %.</p> <p><b>Odstaňování problémů</b></p> <p>1. Ujistěte se, že je USB konektor produktu správně zapojen do USB portu počítače.</p> <p>2. Ujistěte se, že počítač splňuje minimální systémové požadavky.</p> <p>Pokud nemůžete problém vyřešit, zkuste najít řešení na webových stránkách společnosti Philips nebo u nejbližšího prodejce. Produkt nerozbitněte násilím.</p> <p><b>Pozornost</b></p> <p>1. Fotoelektričká technologie dokáže správně detekovat pohyb myši na většině povrchů. Nepoužívejte myš na žádném reflexním, průhledném nebo nerovném povrchu.</p> <p>2. Za čišění produktu použijte suchý a měkký hadřík.</p> <p>3. Vyrobek nerosavítejte násilím.</p> <p>4. Produkt nerozbitněte násilím.</p> <p>5. Nesměřujte světlo ze spodní části myši do vašich očí.</p> <p>6. Chraňte před dažďem, sluncem nebo ohněm.</p> <p>7. Nepřesplachujte přímo vodou.</p>	<p><b>Brugermanual   Dansk</b></p> <p><b>Funktionsoversigt</b></p> <p>1. Rullehjul</p> <p>2. Venstre og højre knap</p> <p>3. Optisk sensor</p> <p><b>Forbindelse til computer</b></p> <p>Sæt USB-stikket i computerens USB-port.</p> <p><b>Emballageindhold</b></p> <p>1. Kabelmus</p> <p>2. Brugermanual og vigtige oplysninger</p> <p><b>Systemkrav</b></p> <p>1. * USB-port</p> <p>2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 eller nyere; Android 3.2 og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;</p> <p><b>Tekniske specifikationer</b></p> <p>1. Kabellængde: 1,5 m</p> <p>2. Antal knapper: 3</p> <p>3. Musedknapners levetid: 3 millioner tastetryk</p> <p>4. Oppløsning: 1200 DPI</p> <p>5. Produktmålinger: 110 * 66 * 35mm</p> <p>6. Produktvægt: 77 g</p> <p>7. Driftstemperaturområde: 0 °C til 40 °C</p> <p>8. Driftsugtighedsområde: 10% - 85%.</p> <p><b>Fejlsfinding</b></p> <p>1. Sørg for, at produktets USB-stik er sat korrekt i USB-porten på computeren.</p> <p>2. Sørg for, at computeren opfylder minimumssystemkravet.</p> <p>Hvis du ikke kan løse problemet, skal du prøve at finde løsningen på Philips' hjemmeside eller nærmeste forhandler. Demontér ikke produktet med magt.</p> <p><b>Opmærksomhed</b></p> <p>1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt registrere musens bevægelser på de fleste overflader. Brug ikke musen på reflekterende, gennemsigtige eller ujævne overflader.</p> <p>2. Brug en tørt og blødt klud til at rengøre produktet.</p> <p>3. Ubrudt brug af produktet kan skade det.</p> <p>4. Demontér ikke produktet med magt.</p> <p>5. Ret ikke lysset fra bunden af musen til dine øjne.</p> <p>6. Kom ikke i regn eller i solen eller ildene.</p> <p>7. Skyl ikke direkte med vand.</p>	<p><b>Gebruikershandleiding   Nederlands</b></p> <p><b>Functieoverzicht</b></p> <p>1. Scrollwiel</p> <p>2. Links en rechts knoppen</p> <p>3. Optische sensor</p> <p><b>Verbindingsrijds</b></p> <p>Stek de USB-connector in de USB-poort van de computer.</p> <p><b>Inhoud verpakking</b></p> <p>1. Bedrade muis</p> <p>2. Gebruikershandleiding en belangrijke informatie</p> <p><b>Systeemvereiste</b></p> <p>1. * USB-poort</p> <p>2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 of hoger; Android 3.2 en hoger; Mac OS 10.5 en hoger;</p> <p><b>Techische specificaties</b></p> <p>1. Kabellengte: 1,5m</p> <p>2. Aantal knoppen: 3</p> <p>3. Levensduur muisknoppen: 3 miljoen toetsaanslagen</p> <p>4. Resolutie: 1200 DPI</p> <p>5. Productafmetingen: 110 * 66 * 35 mm</p> <p>6. Gewicht van het product: 77 g</p> <p>7. Temperatuurbereik tijdens gebruik: 0 °C tot 40 °C</p> <p>8. Vochtigheidsbereik tijdens gebruik: 10% - 85%.</p> <p><b>Probleemoplossing</b></p> <p>1. Zorg ervoor dat de USB-connector van het product correct is aangesloten op de USB-poort van de computer.</p> <p>2. Zorg ervoor dat de computer voldoet aan de minimale systeemvereisten.</p> <p>Als u het probleem niet kunt oplossen, probeer dan de oplossing te vinden op de Philips-website of de dichtstbijzijnde winkel. Demonteer het product niet met geweld.</p> <p><b>Let op</b></p> <p>1. Foto-elektrische technologie kan de beweging van de muis op de meeste oppervlakken correct detecteren.</p> <p>2. Gebruik de muis niet op reflecterende, transparante of oneffen oppervlakken.</p> <p>3. Gebruik een droge en zachte doek om het product te reinigen.</p> <p>4. Voorkom buig het product niet.</p> <p>5. Demonteer het product niet met geweld.</p> <p>8. Richt het licht van de onderkant van de muis niet op uw ogen.</p> <p>6. Kom niet in de regen, in de zon of in vuur.</p> <p>7. Spoel niet direct met water.</p>	<p><b>Käyttöohje   Suomi</b></p> <p><b>Laite- ja käyttöohje</b></p> <p>1. Vierityspöytä</p> <p>2. Vasen ja oikea painike</p> <p>3. Optinen tunturi</p> <p><b>Yhteysopas</b></p> <p>Kytke USB-liitin tietokoneen USB-porttiin.</p> <p><b>Järjestelmävaatimukset</b></p> <p>1. * USB-portti</p> <p>2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 tai uudempi; Android 3.2 tai uudempi; Mac OS 10.5 ja uudemmat;</p> <p><b>Tekniset tiedot</b></p> <p>1. Kaapelin pituus: 1,5 m</p> <p>2. Painikkeiden lukumäärä: 3</p> <p>3. Hiiren painikkeiden käyttöikä: 3 miljoonaa näppäinpainallusta</p> <p>4. Resoluutio: 1200 DPI</p> <p>5. Tuotteen mitat: 110 * 66 * 35 mm</p> <p>6. Tuotteen paino: 77g</p> <p>7. Käyttölämpötila-alue: 0 °C - 40 °C</p> <p>8. Käyttökoosteusalue: 10% - 85%.</p> <p><b>Ongelmien ratkaiseminen</b></p> <p>1. Varmista, että tuotteen USB-liitin on kytketty oikein tietokoneen USB-porttiin.</p> <p>2. Varmista, että tietokone täyttää järjestelmän vähimmäisvaatimukset.</p> <p>Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa, yritä löytää ratkaisu Philipsin verkkosivustolta tai lähimmäisiltä jällemyyjäisiltä.</p> <p>Älä pura tuotetta voimalla.</p> <p><b>Huomio</b></p> <p>1. Fotoelektrinen teknologia tunnistaa hiiren liikkeen oikein useimmilla pinnolla. Älä käytä hiirtä heijastavilla, läpinäkyvillä tai epätasaisilla pinnolla.</p> <p>2. Käytä hiirtä vain puhtaalla, kuivalla ja pehmeällä liinalla.</p> <p>3. Älä taita tai taivuta tuotetta.</p> <p>4. Älä pura tuotetta voimalla.</p> <p>5. Älä suuntaa valoa silmiin tai alostasi silmiin.</p> <p>6. Älä menne suoraan, aurinkoon tai tuleen.</p> <p>7. Älä ihminen suoraan vedellä.</p>	<p><b>Manuel utilisateur   Français</b></p> <p><b>Aspect des fonction</b></p> <p>1. Roue de la souris</p> <p>2. Boutons gauche et droit</p> <p>3. Capteur optique</p> <p><b>Guide de connexion</b></p> <p> Branchez le connecteur USB sur le port USB de l'ordinateur.</p> <p><b>Contenu de l'emballage</b></p> <p>1. Souris filaire</p> <p>2. Manuel d'utilisation et informations importantes</p> <p><b>Exigences du système</b></p> <p>1. * Port USB</p> <p>2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ou version ultérieure; Android 3.2 et supérieur; Mac OS 10.5 et supérieur;</p> <p><b>Spécifications techniques</b></p> <p>1. Longueur du câble: 1,5 m</p> <p>2. Nombre de boutons: 3</p> <p>3. Durée de vie des boutons de la souris: 3 millions de fracs</p> <p>4. Résolution: 1200 DPI</p> <p>5. Dimension du produit: 110 * 66 * 35mm</p> <p>6. Poids du produit: 77g</p> <p>7. Plage de température de service: 0 °C à 40 °C</p> <p>8. Plage d'humidité de service: 10 % à 85 %.</p> <p><b>Dépannage</b></p> <p>1. Assurez-vous que le connecteur USB du produit est correctement branché sur le port USB de l'ordinateur.</p> <p>2. Assurez-vous que l'ordinateur répond à la configuration système minimale requise.</p> <p>Si vous ne pouvez pas résoudre le problème, essayez de trouver la solution sur le site Web de Philips ou le revendeur le plus proche. Veuillez ne pas démonter le produit par force.</p> <p><b>Attention</b></p> <p>1. La technologie photoélectrique peut détecter correctement le mouvement de la souris sur la plupart des surfaces. N'utilisez pas la souris sur des surfaces réfléchissantes, transparentes ou inégales.</p> <p>2. Utilisez uniquement un chiffon sec et doux pour nettoyer le produit.</p> <p>3. Ne pliez pas et ne pliez pas le produit.</p> <p>4. Ne démontez pas le produit de force.</p> <p>5. Ne dirigez pas la lumière du bas de la souris vers vos yeux.</p> <p>6. Ne dirigez pas la lumière à travers la pluie, au soleil ou au feu.</p> <p>7. Ne pas diriger directement avec de l'eau.</p>
<p><b>Benutzerhandbuch   Deutsch</b></p> <p><b>Funktionsübersicht</b></p> <p>1. Scrollrad</p> <p>2. Linke und rechte Taste</p> <p>3. Optischer Sensor</p> <p><b>Verbindungsanleitung</b></p> <p>Stecken Sie den USB-Stecker in den USB-Port des Computers.</p> <p><b>Verpackungsinhalt</b></p> <p>1. Kabelgebundene Maus</p> <p>2. Benutzerhandbuch und wichtige Informationen</p> <p><b>System Anforderungen</b></p> <p>1. * USB-Anschluss</p> <p>2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 oder höher; Android 3.2 und höher; Mac OS 10.5 und höher;</p> <p><b>Teknishe Spezifikationen</b></p> <p>1. Kabellänge: 1,5m</p> <p>2. Anzahl der Tasten: 3</p> <p>3. Lebensdauer der Tasten: 3 Millionen Tastenanschläge</p> <p>4. Auflösung: 1200 DPI</p> <p>5. Produktabmessung: 110 * 66 * 35 mm</p> <p>6. Produktgewicht: 77g</p> <p>7. Betriebstemperaturbereich: 0 °C bis 40 °C</p> <p>8. Betriebsfeuchtigkeitsbereich: 10 % - 85 %.</p> <p><b>Fehlerbehebung</b></p> <p>1. Stellen Sie sicher, dass der USB-Anschluss des Produkts korrekt an den USB-Anschluss des Computers angeschlossen ist.</p> <p>2. Stellen Sie sicher, dass der Computer die Mindestsysanforderungen erfüllt.</p> <p>Wenn Sie das Problem nicht lösen können, versuchen Sie, die Lösung auf der Philips Website oder beim nächstgelegenen Händler zu finden. Bitte zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.</p> <p><b>Beachtung</b></p> <p>1. Die fotoelektrische Technologie kann die Bewegung der Maus auf den meisten Oberflächen korrekt erfassen.</p> <p>Verwenden Sie die Maus nicht auf reflektierenden, transparenten oder unebenen Oberflächen.</p> <p>2. Bitte verwenden Sie ein trockenes und weiches Tuch, um das Produkt zu reinigen.</p> <p>3. Das Produkt nicht falten oder biegen.</p> <p>4. Zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.</p> <p>5. Richten Sie das Licht von der Unterseite der Maus nicht auf Ihre Augen.</p> <p>6. Nicht in den Regen oder in die Sonne oder ins Feuer kommen.</p> <p>7. Nicht direkt mit Wasser spülen.</p>	<p><b>Εγχειρίδιο χρήστη   Ελληνικά</b></p> <p><b>Επισκόπηση λειτουργιών</b></p> <p>1. Ρολικό κύκλιο</p> <p>2. Αριστερό και δεξιά κουμπάκι</p> <p>3. Οπτικός αισθητήρας</p> <p><b>Οδηγός σύνδεσης</b></p> <p>Συνδέστε το θύλομα USB στη θύρα USB του υπολογιστή.</p> <p><b>Περιεχόμενα συσκευασίας</b></p> <p>1. Ενσύρματη ποντίκι</p> <p>2. Εγχειρίδιο χρήστη και σημαντικές πληροφορίες</p> <p><b>Απαιτήσεις συστήματος</b></p> <p>1. * Θύρα USB</p> <p>2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ή μεταγενέστερη έκδοση; Mac OS 10.5 και άνω.</p> <p><b>Τεχνικά χαρακτηριστικά</b></p> <p>1. Μήκος καλωδίου: 1,5m</p> <p>2. Αριθμός κουμπιών: 3</p> <p>3. Διάρκεια ζωής των ποντίκι: 3 εκατομμύρια πλήκτρολογίες</p> <p>4. Ανάλυση: 1200 DPI</p> <p>5. Διαστάση προϊόντος: 110 * 66 * 35mm</p> <p>6. Βάρος προϊόντος: 77g</p> <p>7. Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας: 0 °C έως 40 °C</p> <p>8. Εύρος υγρασίας λειτουργίας: 10% - 85%.</p> <p><b>Ανίχνευση προβλημάτων</b></p> <p>1. Βεβαιωθείτε ότι η υποθρησί USB του προϊόντος έχει συνδεθεί σωστά στη θύρα USB του υπολογιστή.</p> <p>2. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος.</p> <p>Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα, προσπαθήστε να βρείτε τη λύση από το ιστότοπο της Philips ή από τον πλησιέστερο κατάστημα λιανικής. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν με βία.</p> <p><b>Προσοχή</b></p> <p>1. Η φωτοηλεκτρική τεχνολογία μπορεί να ανιχνεύσει σωστή την κίνηση του ποντίκι στις περισσότερες επιφάνειες. Μην χρησιμοποιείτε το ποντίκι σε ανακλαστικές, διαφανείς ή ανωμαλίες επιφάνειες.</p> <p>2. Χρησιμοποιήστε στεγνό και μαλακό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν.</p> <p>3. Μην δαγκώνετε ή λυγίζετε το προϊόν.</p> <p>4. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν με βία.</p> <p>5. Μην κατευθύνετε το φως από το κάτω μέρος του ποντίκι σε μάτια σας.</p> <p>6. Μην πάρετε στη βροχή ή στον ήλιο ή στη φωτιά.</p> <p>7. Μην ξεπλύνετε απευθείας με νερό.</p>	<p><b>Felhasználói kézikönyv   Magyar</b></p> <p><b>Funkció áttekintés</b></p> <p>1. Górlító kerek</p> <p>2. Bal és jobb gomb</p> <p>3. Optikai érzékelő</p> <p><b>Csatlakozási útmutató</b></p> <p>Csatlakozassa az USB-csatlakozót a számítógép USB-portjához.</p> <p><b>A csomagolás tartalma</b></p> <p>1. Vezetékes egér</p> <p>2. Felhasználói kézikönyv és fontos információk</p> <p><b>Rendszerkövetelmény</b></p> <p>1. * USB port</p> <p>2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 vagy újabb; Android 3.2 és újabb; Mac OS 10.5 és újabb;</p> <p><b>Műszaki adatok</b></p> <p>1. Kabellhossz: 1,5 m</p> <p>2. Gombok száma: 3</p> <p>3. Egérbillentyűk élettartama: 3 millió billentyűütetés</p> <p>4. Felbontás: 1200 DPI</p> <p>5. A termék mérete: 110 * 66 * 35 mm</p> <p>6. A termék súlya: 77 g</p> <p>7. Üzemi hőmérsékletartomány: 0 °C - 40 °C</p> <p>8. Üzemi páratartalom: 10% - 85%.</p> <p><b>Hibaelhárítás</b></p> <p>1. Ellenőrizze, hogy a termék USB-csatlakozója megfelelően csatlakozik-e a számítógép USB-portjához.</p> <p>2. Ellenőrizze, hogy a számítógép megfelel-e a rendszer minimális követelményeinek.</p> <p>Ha nem tudja megoldani a problémát, kérjük, próbálja meg találni a megoldást a Philips webhelyen vagy a legközelebbi kereskedőnél. Kérjük, ne bontsa szét erőszakkal a terméket.</p> <p><b>Figyelem</b></p> <p>1. A fotoelektronos technológia helyesen érzékeli az egér mozgását a legtöbb felületen. Ne használja az egéret fényes, átlátszó vagy egyenetlen felületen.</p> <p>2. Kérjük, száraz és puha ruhával tisztítsa meg a terméket.</p> <p>3. Ne hajtsa össze vagy hajlítsa meg a terméket.</p> <p>4. Ne szerelje szét a terméket erőszakkal.</p> <p>5. Ne irányítsa a fényt az egér aljától a szemére.</p> <p>6. Ne kerüljön esőbe, napfényre vagy tűzbe.</p> <p>7. Ne öblítse le közvetlenül vízzel.</p>	<p><b>Manuale utente   Italiano</b></p> <p><b>Panoramica delle funzioni</b></p> <p>1. Rotella di scorrimento</p> <p>2. Pulsanti sinistro e destro</p> <p>3. Sensore ottico</p> <p><b>Guida all'installazione</b></p> <p>Collegate il connettore USB alla porta USB del computer.</p> <p><b>Contenuto della confezione</b></p> <p>1. Mouse cablat</p> <p>2. Manuale dell'utente e informazioni importanti</p> <p><b>Requisito del sistema</b></p> <p>1. * Port USB</p> <p>2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 o versioni successive; Android 3.2 e versioni successive; Mac OS 10.5 o versioni successive;</p> <p><b>Specifiche tecniche</b></p> <p>1. Lunghezza del cavo: 1,5 m</p> <p>2. Numero di pulsanti: 3</p> <p>3. Durata dei pulsanti del mouse: 3 milioni di battute</p> <p>4. Risoluzione: 1200 DPI</p> <p>5. Dimensioni del prodotto: 110 * 66 * 35 mm</p> <p>6. Peso del prodotto: 77 g</p> <p>7. Intervallo di temperatura di esercizio: 0 °C a 40 °C</p> <p>8. Intervallo di umidità d'esercizio: 10% - 85%.</p> <p><b>Risoluzione dei problemi</b></p> <p>1. Assicurarsi che il connettore USB del prodotto sia stato collegato correttamente alla porta USB del computer.</p> <p>2. Verificare che il computer soddisfi i requisiti minimi di sistema.</p> <p>Se non riesci a risolvere il problema, prova a trovare la soluzione dal sito Web Philips o dal rivenditore più vicino. Si prega di non smontare il prodotto con la forza.</p> <p><b>Attenzione</b></p> <p>1. La tecnologia fotoelettrica può rilevare correttamente il movimento del mouse sulla maggior parte delle superfici.</p> <p>Non utilizzare il mouse su superfici riflettenti, trasparenti o irregolari.</p> <p>2. Si prega di utilizzare un panno asciutto e morbido per pulire il prodotto.</p> <p>3. Non piegare o torcere il prodotto.</p> <p>4. Non smontare il prodotto con la forza.</p> <p>5. Non dirigere la luce dalla parte inferiore del mouse agli occhi.</p> <p>6. Non esporre alla pioggia, al sole o al fuoco.</p> <p>7. Non risciacquare direttamente con acqua.</p>	<p><b>Brøkerhåndbog   Norsk</b></p> <p><b>Funktionsoversikt</b></p> <p>1. Rullehjul</p> <p>2. Venstre og høyre knapp</p> <p>3. Optisk sensor</p> <p><b>Tilkoblingsguide</b></p> <p>Koble USB-kontakt til datamaskinens USB-port.</p> <p><b>Emballagens innhold</b></p> <p>1. Kabelmus</p> <p>2. Brukerhåndbok og viktig informasjon</p> <p><b>Systemkrav</b></p> <p>1. * USB-port</p> <p>2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 eller nyere; Android 3.2 og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;</p> <p><b>Tekniske spesifikasjoner</b></p> <p>1. Kabellengde: 1,5m</p> <p>2. Antal knapper: 3</p> <p>3. Musedknapners levetid: 3 millioner tastetryk</p> <p>4. Oppløsning: 1200 DPI</p> <p>5. Produktmålinger: 110 * 66 * 35mm</p> <p>6. Produktvikt: 77 g</p> <p>7. Driftstemperaturområde: 0 °C til 40 °C</p> <p>8. Driftsugtighedsområde: 10 % - 85 %.</p> <p><b>Felsøking</b></p> <p>1. Forsikre deg om at USB-kontaktén til produktet er riktig koblet til USB-porten på datamaskinen.</p> <p>2. Forsikre deg om at datamaskinens opplyfter minimumskrav til systemet.</p> <p>Hvis du ikke kan løse problemet, kan du prøve å finne løsningen fra Philips-nettstedet eller nærmeste forhandler. Ikke demonter produktet med magt.</p> <p><b>Merking</b></p> <p>1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt oppdage musebevegelser på de fleste overflater. Ikke bruk musen på reflekterende, gennomsiktige eller ujevne overflater.</p> <p>2. Bruk et tørt og mykt stoff til å rengjøre produktet.</p> <p>3. Ikke Brett eller byg produktet.</p> <p>4. Ikke demonter produktet med angre.</p> <p>5. Ikke rett lysset fra bunden av musen til øynene dine.</p> <p>6. Ikke kom i regn eller i solen eller ilden.</p> <p>7. Ikke skyl direkte med vann.</p>
<p><b>Instrukcja obsługi   Polski</b></p> <p><b>Przebieg funkcji</b></p> <p>1. Kółko przewijania</p> <p>2. Lewy i prawy przycisk</p> <p>3. Optyczny czujnik</p> <p><b>Przewodnik połączeń</b></p> <p>Podłączajcze USB do portu USB komputera.</p> <p><b>Sadržaj opakovanja</b></p> <p>1. Mysz przewodowa</p> <p>2. Instrukcja obsługi i ważne informacje</p> <p><b>Wymagania systemowe</b></p> <p>1. * Port USB</p> <p>2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 lub nowszy; Android 3.2 i nowszy; Mac OS 10.5 i nowszy;</p> <p><b>Specyfikacja techniczna</b></p> <p>1. Długość kabla: 1,5 m</p> <p>2. Liczba przycisków: 3</p> <p>3. Żywotność przycisków myszy: 3 miliony naciśnień</p> <p>4. Rozdzielczość: 1200 DPI</p> <p>5. Wymiar produktu: 110 * 66 * 35 mm</p> <p>6. Waga produktu: 77g</p> <p>7. Zakres temperatury pracy: 0 °C do 40 °C</p> <p>8. Zakres wilgotności roboczej: 10% - 85%.</p> <p><b>Rozwiązywanie problemów</b></p> <p>1. Upewnij się, że gniazdo USB produktu zostało prawidłowo podłączone do portu USB komputera.</p> <p>2. Upewnij się, że komputer spełnia minimalne wymagania systemowe.</p> <p>Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, spróbuj znaleźć rozwiązanie w witrynie internetowej firmy Philips lub w najbliższym sklepie. Prosimy nie demontować produktu na siłę.</p> <p><b>Uwaga</b></p> <p>1. Technologia fotoelektryczna może prawidłowo wykrywać ruch myszy na większości powierzchni. Nie używaj myszy na odblokowych, przezroczystych lub nierównych powierzchniach.</p> <p>2. Do czyszczenia produktu używaj suchej i miękkiej szmatki.</p> <p>3. Nie składaj ani nie zgijaj produktu.</p> <p>4. Nie należy demontować produktu na siłę.</p> <p>5. Nie kieruj światłem ze spodniej części myszy na oczy.</p> <p>6. Nie wystawiaj na deszcz, słońce ani ogień.</p> <p>7. Nie spłukuj bezpośrednio wodą.</p>	<p><b>Manual do usuário   Português</b></p> <p><b>Visão geral das funções</b></p> <p>1. Roda de rolagem</p> <p>2. Botões esquerdo e direito</p> <p>3. Sensor óptico</p> <p><b>Guia de Conexão</b></p> <p>Conecte o conector USB à porta USB do computador.</p> <p><b>Conteúdo da embalagem</b></p> <p>1. Mouse com fio</p> <p>2. Manual do usuário e informações importantes</p> <p><b>Requisitos do sistema</b></p> <p>1. * porta USB</p> <p>2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ou posterior; Android 3.2 e superior; Mac OS 10.5 e superior;</p> <p><b>Especificações técnicas</b></p> <p>1. Comprimento do cabo: 1,5 m</p> <p>2. Número de botões: 3</p> <p>3. Vida útil dos botões do mouse: 3 milhões de pressionamentos de tecla</p> <p>4. Resolução: 1200 DPI</p> <p>5. Dimensão do produto: 110 * 66 * 35 mm</p> <p>6. Peso do produto: 77g</p> <p>7. Faixa de temperatura de operação: 0 °C a 40 °C</p> <p>8. Faixa de umidade operacional: 10% - 85%.</p> <p><b>Solução de problemas</b></p> <p>1. Certifique-se de que o conector USB do produto tenha sido conectado corretamente à porta USB do computador.</p> <p>2. Verifique se o computador atende aos requisitos mínimos do sistema.</p> <p>Se não conseguir resolver o problema, tente encontrar a solução no site da Philips ou no revendedor mais próximo. Não desmonte o produto à força.</p> <p><b>Atenção</b></p> <p>1. A tecnologia fotoelétrica pode detectar corretamente o movimento do mouse na maioria das superfícies. Não use o mouse em superfícies reflexivas, transparentes ou irregulares.</p> <p>2. Use um pano seco e macio para limpar o produto.</p> <p>3. Não dobre nem dobre o produto.</p> <p>4. Não desmonte o produto à força.</p> <p>5. Não direcione a luz da parte inferior do mouse para os olhos.</p> <p>6. Não fique na chuva, no sol ou no fogo.</p> <p>7. Não lave diretamente com água.</p>	<p><b>Manual de utilizare   Română</b></p> <p><b>Prezentare generală a funcțiilor</b></p> <p>1. Rotită de derulare</p> <p>2. Butoane stânga și dreapta</p> <p>3. Senzor optic</p> <p><b>Guid de conexiune</b></p> <p>Conectați conectorul USB la portul USB al computerului.</p> <p><b>Conținutul ambalajului</b></p> <p>1. Mouse cu fir</p> <p>2. Manual de utilizare și informații importante</p> <p><b>Cerinte de sistem</b></p> <p>1. * Port USB</p> <p>2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 sau o versiune ulterioară; Android 3.2 și versiuni ulterioare; Mac OS 10.5 și versiuni ulterioare;</p> <p><b>Specificații tehnice</b></p> <p>1. Lungime cablu: 1,5m</p> <p>2. Număr de butoane: 3</p> <p>3. Durata de viață a butoanelor mouse-ului: 3 milioane de apăsări de taste</p> <p>4. Rezoluție: 1200 DPI</p> <p>5. Dimensiunea produsului: 110 * 66 * 35 mm</p> <p>6. Greutatea produsului: 77g</p> <p>7. Interval de temperaturi de funcționare: 0 °C până la 40°C</p> <p>8. Interval al umidității de funcționare: 10% - 85%.</p> <p><b>Soluțion de probleme</b></p> <p>1. Asigurați-vă că conectorul USB al produsului a fost conectat corect la portul USB al computerului.</p> <p>2. Verificați dacă computerul îndeplinește cerințele minime de sistem.</p> <p>Dacă nu puteți rezolva problema, încercați să găsiți soluția pe site-ul Philips sau cel mai apropiat distribuitor. Vă rugăm să nu dezamblați produsul cu forță.</p> <p><b>Atenție</b></p> <p>1. Tehnologia fotoelectrică poate detecta corect mișcarea mouse-ului pe majoritatea suprafețelor. Nu utilizați mouse-ul pe suprafețe reflectorizante, transparente sau inegale.</p> <p>2. Vă rugăm să folosiți o cârpă moale și uscată pentru a curăța produsul.</p> <p>3. Nu pliați și nu îndoiți produsul.</p> <p>4. Nu dezamblați produsul cu forță.</p> <p>5. Nu direcționați lumina din partea de jos a mouse-ului către ochi.</p> <p>6. Nu stați în ploaie. În soare sau în foc.</p> <p>7. Nu spălați direct cu apă.</p>	<p><b>Руководство пользователя   Русский</b></p> <p><b>Обзор функций</b></p> <p>1. Колесо прокрутки</p> <p>2. Левая и правая кнопки</p> <p>3. Оптический датчик</p> <p><b>Руководство по подключению</b></p> <p>Вставьте разъем USB в порт USB компьютера.</p> <p><b>Содержание упаковки</b></p> <p>1. Проводная мышь</p> <p>2. Руководство пользователя и важная информация</p> <p><b>Системные требования</b></p> <p>1. * порт USB</p> <p>2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 или новее; Android 3.2 и новее; Mac OS 10.5 и выше;</p> <p><b>Технические характеристики</b></p> <p>1. Длина кабеля: 1,5 м</p> <p>2. Количество кнопок: 3</p> <p>3. Срок службы кнопок мыши: 3 миллиона нажатий</p> <p>4. Разрешение: 1200 точек на дюйм</p>	